



PostLogistics  
DIE POST



- Standardisation
- Collaboration
- Information
- Learning
- Support
- Events**
- Network

**Ausgezeichnetes wird ausgezeichnet**  
Ausschreibung: Logistics Excellence aus Handel,  
Industrie und Dienstleistung

***Ce qui se distingue reçoit une distinction***  
*GS1 Suisse et La Poste Suisse – partenariat des  
compétences pour une logistique remarquable*

**SW/SS**  
logistics  
**AWARD**  
2007

Excellence in  
Process Management  
www.gs1.ch

# 12. Verleihung Swiss Logistics Award

## 12. Remise du Swiss Logistics Award



In diesem Jahr zeichnet GS1 Schweiz zum 12. Mal neue und zukunftsweisende Logistik-Leistungen mit dem „Swiss Logistics Award“ aus. Der Award geht an markt- und kundenorientierte Prozesslösungen, die mit ihrer Realisierung einen überdurchschnittlichen Markterfolg nachweislich eingeleitet haben.

Mit der Vergabe des „Swiss Logistics Award“ wird auf die Qualität schweizerischer Logistiklösungen aufmerksam gemacht. Gleichzeitig fördert der Award das öffentliche Verständnis für den Nutzen einer modernen Logistik, indem deren volkswirtschaftlicher Wert transparent gemacht wird. Der „Swiss Logistics Award“ wird öffentlich ausgeschrieben und richtet sich an Unternehmen aus Industrie, Handel und Dienstleistung.

### **Kompetente Partner im Dienste der Logistik**

Mit dem „Swiss Logistics Award“ würdigt GS1 Schweiz jedes Jahr exzellente und innovative Leistungen entlang der Supply Chain. 2007 steht der „Swiss Logistics Award“ bereits zum fünften Mal unter dem Patronat der Schweizerischen Post.

Mit der Vergabe des „Swiss Logistics Award“ verfolgen GS1 Schweiz und Die Schweizerische Post zwei Ziele: Zum einen soll die Qualität schweizerischer Logistikleistungen hervorgehoben und zum anderen der volkswirtschaftliche Wert von logistischen Dienstleistungen transparent gemacht werden. Letzteres soll auch dazu beitragen, der Logistikbranche in der Öffentlichkeit ein Gesicht zu geben. Der „Swiss Logistics Award“ hat sich in den letzten Jahren zum bedeutendsten nationalen Logistikpreis entwickelt.

*Cette année, GS1 Suisse remet pour la 12e fois le «Swiss Logistics Award» pour reconnaître des prestations de logistique nouvelles et ouvrant des perspectives d'avenir. Ce prix est décerné pour des solutions de processus conçues en fonction du marché et des clients qui, par leur réalisation, ont été de manière vérifiable le point de départ d'un succès sur le marché au-dessus de la moyenne.*

*Par la remise du «Swiss Logistics Award» on rend attentif à la qualité et la force d'innovation des solutions logistiques suisses. En même temps, cette distinction fait croître la compréhension du public pour l'utilité d'une logistique moderne en rendant transparente sa valeur pour l'économie.*

*Le «Swiss Logistics Award» fait l'objet d'un appel public et s'adresse à des entreprises de l'industrie, du commerce et du secteur des prestations de services.*

### **Partenaires compétents au service de la logistique**

*Avec le «Swiss Logistics Award» GS1 Suisse honore chaque année des prestations excellentes et innovatrices tout au long de la chaîne logistique. En 2007, le «Swiss Logistics Award» se trouve pour la cinquième fois sous le patronage de La Poste Suisse.*

*Par la remise du «Swiss Logistics Award», GS1 Suisse et La Poste Suisse poursuivent deux objectifs: d'une part, la qualité et la force d'innovation des solutions logistiques suisses doivent être soulignées, d'autre part, la valeur pour l'économie des prestations de service logistiques doit être rendue transparente. Ce qui doit aussi contribuer à conférer son image à la branche de la logistique face au public. Le «Swiss Logistics Award» est devenu au cours des dernières années le prix de logistique le plus significatif.*

# Teilnahmebedingungen und Bewertungskriterien

## *Les conditions de participation et les critères d'évaluation*

Für den „Swiss Logistics Award“ bewerben können sich Schweizer Unternehmen aus Industrie, Handel und Dienstleistung.

Die eingereichten Arbeiten müssen eine in der Praxis realisierte, für den Markterfolg der Unternehmung bedeutende logistische Lösung beschreiben. Theoretische Abhandlungen, Beschreibungen logistischer Teillösungen oder Absichtserklärungen sind nicht zugelassen.

Folgende Beurteilungskriterien sind für die Bewertung der eingereichten Arbeiten ausschlaggebend:

- > Echte Innovation im Vergleich zu bestehenden Lösungen
- > Nutzen für den Markt und Beitrag zur Wettbewerbsfähigkeit der Unternehmung
- > Originalität und Kreativität
- > Aktualität: Anwendung neuer Ansätze und/oder Technologien
- > Schwierigkeitsgrad und Komplexität der Problemstellung
- > Inhaltliche Darstellung von Problemstellung, des Lösungsansatzes und der Beurteilung der Ergebnisse

*Peuvent concourir pour le « Swiss Logistics Award » des entreprises suisses de l'industrie, du commerce et de prestations de services.*

*Les travaux présentés doivent décrire une solution logistique, réalisée dans la pratique, significative pour le succès de l'entreprise sur le marché. Des descriptions théoriques, des solutions logistiques partielles ou des déclarations d'intention ne sont pas admises.*

*Les critères suivants sont déterminants pour l'évaluation des travaux présentés:*

- > *véritable innovation par rapport aux solutions existantes*
- > *utilité pour le marché et contribution à la compétitivité de l'entreprise*
- > *originalité et créativité*
- > *actualité: application de nouvelles approches et/ou technologies*
- > *degré de difficulté et complexité du problème*
- > *présentation du contenu du problème, de l'approche à son solution et de l'évaluation des résultats*



© Fotos: Die Schweizerische Post



# Ist Ihre Lösung ein Gewinn? Dann ist Ihre Lösung einen Preis wert!

*Votre solution constitue-t-elle un avantage extraordinaire? Alors, votre solution méritera un prix!*



## Gewinner der letzten Jahre

1996 OMEGA, Biel  
(gewann auch den europäischen Preis)  
1997 Bossard Schrauben AG, Zug  
1998 Tela AG, Niederbipp  
1999 Landis & Stäfa Europe, Zug  
2000 Manor AG, Basel  
(gewann auch den europäischen Preis)  
2001 Schindler AG, Ebikon  
2002 Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG Schaffhausen  
2003 Swisscom Mobile AG, Bern  
2004 Cecchetto Espresso Systems, Bülach  
(gewann auch den europäischen Preis)  
2005 Holliger Paletten Logistik AG, Boniswil  
2006 Logistikbasis der Armee, Bern

## Les gagnants des dernières années

1996 OMEGA de Bienne  
(a aussi gagné le prix européen)  
1997 Bossard SA (visserie) de Zoug  
1998 Tela AG de Niederbipp  
1999 Landis & Stäfa Europe de Zoug  
2000 Manor SA de Bâle  
(a aussi gagné le prix européen)  
2001 Schindler SA d'Ebikon  
2002 Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG de Schaffhausen  
2003 Swisscom Mobile SA de Berne  
2004 Cecchetto Espresso Systems de Bülach  
(a aussi gagné le prix européen)  
2005 Holliger Paletten Logistik AG de Boniswil  
2006 Base logistique de l'armée

Hat Ihr Unternehmen eine ganzheitliche logistische Lösung in die Praxis umgesetzt? Wenn Ihre Firma vor einer aussergewöhnlichen und/oder komplexen Problemstellung stand und bei der Prozesslösung neue, kreative Wege gegangen ist, bewerben Sie sich jetzt für den „Swiss Logistics Award“ 2007! Die Verleihung findet im Rahmen einer exklusiven Abendveranstaltung am 28. November 2007 statt. Nebst den Nominierten nehmen 200 geladene Gäste aus Wirtschaft, Politik, Kultur und Medien an der offiziellen Feier teil.

Der Gewinner des „Swiss Logistics Award“ erhält nicht nur die begehrte Trophäe. Ihm steht der „Swiss Logistics Award“ als wertvolles Marketinginstrument zur Verfügung. Und er ist berechtigt, den Namen „Winner Swiss Logistics Award 2007“ zu verwenden.

Die nominierten Unternehmen sind zudem berechtigt, an der Ausscheidung um den „European Award for Logistics Excellence 2008“ teilzunehmen.



*Votre entreprise a-t-elle réussi à réaliser une solution logistique universelle en pratique? Votre entreprise a été confrontée à un problème extraordinaire et/ou complexe et a trouvé une solution de processus nouvelle et créative? Alors, n'hésitez pas et posez dès aujourd'hui votre candidature au «Swiss Logistics Award» 2007! La remise aura lieu dans le cadre d'une soirée exclusive le 28 novembre 2007. En plus des candidats désignés, 200 invités des secteurs économiques, politiques, culturels et des médias prendront part à la cérémonie officielle.*

*Le gagnant du «Swiss Logistics Award» reçoit non seulement le trophée très désiré, le «Swiss Logistics Award» est aussi à sa disposition comme instrument de commercialisation très précieux. De plus, il est en droit d'utiliser le nom de «Winner Swiss Logistics Award 2007».*

*Les entreprises ayant reçu la distinction sont également en droit de prendre part au «European Award for Logistics Excellence 2008».*





# Bewerben Sie sich für den Swiss Logistics Award!

## Prenez part au concours pour le Logistics Award!

### Die Jury

Die Auswahl und Verleihung des 12. „Swiss Logistics Award“ 2007 führt die vom Vorstand GS1 Schweiz berufene, sachverständige und neutrale Jury durch.

Die Entscheidung der Jury ist endgültig und verbindlich. Der Rechtsweg ist für alle einreichenden Teilnehmer ausgeschlossen.

### Le jury

Le choix du lauréat et la remise du 12<sup>e</sup> «Swiss Logistics Award» 2007 incombent au jury de spécialistes neutres désignés par le comité directeur de GS1 Suisse. La décision du jury est définitive et irrévocable. Le recours aux tribunaux est exclu.

Jury-Präsident/Président du jury:

**Robert Vogel**

Röthlisberger Vogel Bircher, Aarau  
Advokatur Notariat Wirtschaft  
Public Affairs

**Georg Burkhardt**

DHL Logistics (Schweiz) AG

**Hans Rudolf Hauri**

Zürich Versicherungen

**René Meyer**

Migros

**Ulrich H. Moser**

Vizepräsident GfM

**Roland Renggli**

Sage Simultan AG

**Manfred Schellhammer**

Kühne + Nagel Schweiz AG

**Prof. Dr. Paul Schönsleben**

ETH – Zentrum für Unternehmenswissenschaften (BWL)

**Prof. Dr. Wolfgang Stölzle**

Lehrstuhl für Logistikmanagement  
HSG St. Gallen

**Christophe Weiss**

Euro-Frais Transit SA

**Dr. Kurt Weiss**

SAP (Schweiz) AG

**Gerhard Wenger**

Kaba AG

### Kontakt/Contact

GS1 Schweiz

Thomas Bögli

Länggassstrasse 21

3012 Bern

Tel.: +41 (0)58 800 70 00

Fax: +41 (0)58 800 70 99

E-Mail: info@gs1.ch

Die Bewerbungsunterlagen sind in deutscher, französischer oder englischer Sprache mit zwölf Dossiers und zwei Datenträgern (CD-ROM) einzureichen. Sie sollen ein klares und umfassendes Bild des Projektes ermöglichen und dürfen den Umfang von 20 Seiten nicht überschreiten.

Die eingereichte Prozesslösung muss folgenden Bereiche umfassen:

- > die Konzeption mit der Darstellung der Ausgangslage und der Problemstellung
- > die Umsetzung mit der Darstellung und Begründung des Lösungsansatzes
- > die Darstellung und die Beurteilung der Ergebnisse

Ein Leitfaden mit den wichtigsten Vorgaben und Elementen der Bewerbung ist unter [www.swisslogisticsaward.ch](http://www.swisslogisticsaward.ch) als pdf. verfügbar.

Mit der Einreichung gibt der Teilnehmer GS1 Schweiz seine Einwilligung zur Verwendung und Veröffentlichung der Inhalte.

Die Arbeit ist unter Angabe des Unternehmens, des verantwortlichen Verfassers und der vollständigen Anschrift an folgende Adresse zu senden:

GS1 Schweiz  
„Swiss Logistics Award 2007“  
Länggassstrasse 21  
3012 Bern

Die Jurymitglieder sowie deren Mitarbeiter sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

Les documents de participation sont à présenter en langue allemande, française ou anglaise avec douze dossiers et deux supports de données (cédérom). Ils doivent permettre de se faire une idée claire et complète du projet et ne doivent pas dépasser 20 pages.

La solution de processus proposée doit comprendre les domaines suivants :

- > la conception avec description de la situation de départ et du problème posé,
- > la mise en œuvre avec description de la justification de la solution proposée,
- > la présentation et l'évaluation des résultats.

Pour votre candidature un guide est disponible au format pdf à l'adresse suivante [www.swisslogisticsaward.ch](http://www.swisslogisticsaward.ch) avec les instructions et informations complémentaires.

Par la présentation de son dossier, le participant autorise GS1 Suisse à utiliser et publier le contenu du dossier.

Le travail est à envoyer en indiquant l'entreprise, le responsable de la rédaction et l'adresse complète à l'adresse suivante :

GS1 Schweiz  
«Swiss Logistics Award 2007»  
Länggassstrasse 21  
3012 Bern

Les membres du jury et leurs collaborateurs sont exclus de la participation.



**PostLogistics**  
*DIE POST* 

**GS1 Switzerland**  
Länggassstrasse 21  
CH-3012 Bern  
T +41 58 800 70 00  
F +41 58 800 70 99

**Excellence in  
Process Management**  
[www.gs1.ch](http://www.gs1.ch)



**SW/SS**  
logistics  
**AWARD**  

---

**2 0 0 7**

**Kontakt/Contact**  
**GS1 Schweiz**  
**Thomas Bögli**  
Länggassstrasse 21  
3012 Bern  
Tel.: +41 (0)58 800 70 00  
Fax: +41 (0)58 800 70 99  
E-Mail: [thomas.boegli@gs1.ch](mailto:thomas.boegli@gs1.ch)  
[www.swisslogisticsaward.ch](http://www.swisslogisticsaward.ch)